

# 伯利西爾時報

發行所 伯利西爾時報社  
社址 伯利西爾市  
電話 三三三八  
社址 伯利西爾市  
電話 三三三八  
社址 伯利西爾市  
電話 三三三八

## 反響呼ぶ國務省の更迭

### マーシャル長官遂に退陣

#### 後任にアチエソン氏就任

##### 米對外・援歐計畫には變化なし



【華府七日UP】國務省の更迭は、米對外・援歐計畫には變化なし。國務省の更迭は、米對外・援歐計畫には變化なし。國務省の更迭は、米對外・援歐計畫には變化なし。

## 加州の石油産出量

### ソ聯をはるかに超過

#### 米精油業界の巨頭語る

【サンフランシスコ八日UP】加州の石油産出量は、ソ聯をはるかに超過。米精油業界の巨頭語る。加州の石油産出量は、ソ聯をはるかに超過。米精油業界の巨頭語る。

## 全体主義に對抗

### 精神的デモクラシー戦線

#### 南米諸國で結成

【ブエノスアイレス八日UP】精神的デモクラシー戦線。南米諸國で結成。精神的デモクラシー戦線。南米諸國で結成。

## 海外移住

### 伊太利が筆頭

【ローマ八日AP】伊太利が筆頭。海外移住。伊太利が筆頭。海外移住。

## 戦闘を中止

### 意土平和交渉へ

【ローマ八日AP】意土平和交渉へ。戦闘を中止。意土平和交渉へ。戦闘を中止。



## 平等の権利

### 南阿聯邦に人権主張

【ワシントン八日UP】南阿聯邦に人権主張。平等の権利。南阿聯邦に人権主張。平等の権利。

## 激震と豪雨

### 布哇ヒロ市は大惨状

【ノルウェー八日AP】布哇ヒロ市は大惨状。激震と豪雨。布哇ヒロ市は大惨状。激震と豪雨。

## マ計画の破壊

### 組織的な原料生産地攪乱策

【ワシントン八日UP】マ計画の破壊。組織的な原料生産地攪乱策。マ計画の破壊。組織的な原料生産地攪乱策。

## 西ブロッグ結成

### 元洪國攝政

【ワシントン八日UP】西ブロッグ結成。元洪國攝政。西ブロッグ結成。元洪國攝政。

## 天聲人語

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

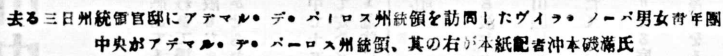
天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。

天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。天聲人語。









だが、ブラジルばかりではない

のだ、が、大衆よ、敬く勿  
の、世界はいづこも同じ秋  
の夕暮りでまだ「ブラッ  
ル」以下に生活深刻の國か  
十五、圖にあると聞けば幾  
分が厭ふられもするが：一  
九三七年から四八年六月  
迄の各國に於ける生活費高  
騰率を左の統計「アラジ  
ル」を脱し合はせて、鳴かず  
ば鳴くまで待ちなうネコ  
さんの家庭的心情で現状好轉  
の訪れる時期迄待つより外  
にない。

|        |       |    |
|--------|-------|----|
| 英國     | 瑞典    | 米國 |
| 四〇％    | 五八    | 六五 |
| フィンランド | フランス  |    |
| 六〇     | 一、六七五 |    |

|         |       |
|---------|-------|
| ワルゲワイ   | 七七    |
| 亞西      | 八六    |
| オランダ    | 一一一   |
| 印度      | 一六七   |
| ルクセンブルグ | 二〇〇   |
| 日本      | 二〇一   |
| ブラジル    | 二二一   |
| ペルー     | 二二一   |
| メキシコ    | 二二三   |
| パラグアイ   | 二八五   |
| スペイン    | 三二五   |
| スエウゴ    | 三三三   |
| オーストリア  | 三三四   |
| ハンガリー   | 三九〇   |
| ベルギー    | 六一〇   |
| フィンランド  | 六九〇   |
| フランス    | 一、六七五 |

日伯人の親善行進

カンボ・グニ

麻州カンボ・グランデ市在住の邦人はみんな理解ある周囲の伯國人と提携しつつ、明るく、伸びっ、と各方面に發展しつつあるが、義に於ける解放運動に關し、獻身的盡力を惜まなかつた第九

に依つて開校の運びに至など、幸く在伯邦人發展のめに偉大にして明るい影を興つた、ある人と云へる。ちなみに、同市廳上技師團の役員諸氏の名を告げば、次の通りである。理事長ドットール。ア

ブ・フルテンテ球聯の親心

ブ・ブルデンテ球聯の親心

大衆奉仕への意氣

**大衆奉仕への意氣**

戦後の邦人娯樂界も漸く正  
常化してゐる。連日、連夜、  
「新進」大和興行社（主演）を引續き上映  
中の『仮面新太郎』が、今度新たに日本映  
畫の記号、板垣退蔵と義経、各々

リンス管内野球

|                                  |                            |                  |                      |                      |                      |                    |                    |                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------|----------------------------|------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>昭和軍の氣鋭を退けて勝<br/>美技賞 岩崎(マ)</p> | <p>打原寛一位(森本リ)、三井上弟昭和同率</p> | <p>昭三〇〇八二六十二</p> | <p>昭一〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇</p> | <p>昭一〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇</p> | <p>リ三〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇</p> | <p>ア〇〇三〇一〇〇〇〇五</p> | <p>リ〇二七二〇一一二八五</p> | <p>在伯コロシア野球界の名門<br/>リンズ管内のリンズ、昭<br/>和、アマローラの三軍が、<br/>舊臘十二日、四八年の掉尾<br/>を飾つて第四回リンズ電氣<br/>社壯士爭奪リーグ戦を展開<br/>結果左の如き戰績を以て予<br/>選軍健伏四年にたる雪辱<br/>の功をなし、三連勝を目指す<br/>昭和軍の氣鋭を退けて勝</p> |
|----------------------------------|----------------------------|------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

色と慾との使ひ手？

罷り現る「旅」の劍客

在伯コロニア劍道界の勲興  
に目をつけ、チャッピー習  
ひおぼえの胸を種に、ひよ  
りと現はる草鞋をぬぐ、旗  
の劍客、先生様に、赤色鞋  
をひぬぐで一講辭、す  
つかり信用させて居坐つて  
使ひ分けるも二刀流、色と  
驚との人だまし、後は天狗  
昇形切りの術でフロン、諸

土地だ、農具だ、食料だ  
何々に入用也が何せ人様の  
懐目富、土地の商人とネゴ  
シオよろしく、何んとか云  
ふては、植民者のツシ、彼を  
連れて來てはアッシーナま  
せる、遂に何も彼も賣拂つ  
てドロン、この被害四  
五十コントス、恐れ入つた  
大喧つさ、の胸ばかり

發彈され、大に氣を吐いて  
居る事は眞に愉快を禁じ得  
事である

ノロニア線ダワキヤラ市  
アルボ、エスコラルでは  
去る十二月二十一日午後八  
時より全市シネマ館に於て  
ジョージ・ケイデス、フ  
イヤ校長司會のため、に卒  
業式が舉行された、のゴゼ

達は泣寝入り、それに上

市日本人會長、田本吉丸氏の祝辭あり、證書授與式にうつり、卒業生男女六十一名の内務省生徒証書五紙、

て赭顔、赤い鼻ヒケ、土肥満、年齢四十五才前後

式後學藝會が催され之又非常なる盛會で父兄をよろこばせ終了したのは午前一時であつた

の日本人子弟の優秀性が

四番マリオ。ベレツフエ  
ルナンド。五番マリオ。  
ダシワバ

張切る

評を博した日本映画を今  
 度輸入して聖市を初め  
 である  
 演)を引継ぎ上映する予  
 太郎氏二男四郎君は同郷カ  
 シポネーザ今福清氏夫妻媒  
 酌の許に同所黒須文治郎氏  
 長女フミエ嬢と縁談まとも

入植を進めているが、入植

入を十クルゼーロスに大に引下げてもつとく一に樂しんでらはうと目

◇ マリア市最古の珈琲米棉仲賢齋奥村平作氏四男正則君は林田七平氏夫妻の媒酌

値段は安いと来るから

父兄の下に實業修得に熱心  
な勇氣ある青年である

日本情緒豊かな  
御座敷、庭園

料亭 青柳

聖市バルケ・ジャバクアラ

OFICINA AUTO-  
MECANICA LONDRINA

自動車修繕  
レフォルマ、塗替  
木工、カローセリア、貨車物  
オフィシーナ・アウト  
メカニカ・ロンドリーナ

内田共營工場

ロンドリーナ市  
キンチノノ・ボカエーバ街

M. UESUGUI  
P. Iguatemy Martins, 84  
SANTOS

魚 鮮  
生産者より消費者へ  
發售部  
サントス市ブラサ・イダア  
ナミロ・マルチンス八四  
上杉政廣  
魚業部  
サントス市ボン・ア・サ  
ブ・ファイア

開業廣告

私事

今般左記の場所へ旅館開業致しました、サントスへ  
御出になる時は是非御立寄下され度く特旨致  
して居ります、殊に地味よしの御方でサントス不案  
内の方は萬事親切に御便宜を取計ひたいとす

旅 館 み や ぎ  
サントス市・ア・セ・テ・ア・セ・ワナンブローニ  
宮城喜行

郊外土地讓度し

位置 中央線イグアテマ植民地、譯より約六キロ  
面積 一五、四〇〇米  
設備 鶏羽敷 一年鶏四〇羽、二年鶏二五〇羽  
果樹、桃 二本  
他に新炭田エウカリ樹五〇〇本、バナナ約十四畝  
蒔付及竹林あり  
右記の土地を讓度し  
御照會はカタチー・植民地の稻掛氏迄

ア・メイア

サアナン線エスピリト・サント・ド・パ・ニール上り  
五キロの地点にある耕地  
ア・メイアで働く日本人家族入用  
地味肥沃、絶好の農地  
珈琲、糖穀、畜畜に最良  
附近に中學、高等學校、銀行あり  
御照會は直接又は書面にて左記へ  
Rua 11 de Agosto, 288-6, and. s/ 34-35  
(8hs.-9hs.) Yoshimi Hara

御市で採る野菜 種手物  
 此一番の野菜 種手物  
 御、米國直輸入 カタログ申  
 送奉、品質保證 日本文にて  
 セノリウの新種大輸入所  
  
 多量御注文には特價で提供  
 郵便局よりレシエントルンで  
 送送します  
 Casas Naves de Semences  
 Ltda. Rua B. Duprat 303  
 (Ao lado do M. Verdura  
 São Paulo)



Diretor-Interino e Proprietario: SEISAKU KUROISHI

**N.° 2.809**

**Circula às Segundas, Quartas e Sext.**

楚人冠

「愛戀する貴國士にとつては『浮名』が迷惑以外の何ものでもない」、と長谷川如是閑がいふ、好漢情むらくは戀愛を知らず。

或る宿に泊つたら、主人が来て、昨晚團體のお客が泊つて、その中の一人が我ら廊下を騒ぎまわつて置く困りましたといふ、「團體の客なら、その團長に言ひとけやい、ちやないか」と私が言つたら、その主人頭をいかいて「實は、その人が團長なんではいね」

君知るヤタ事の歌  
評 單語の羅列、詩にむづかしい字句を、蘇戔に用ひふことは既にぶちこはした

青春の惱  
北村 嘉詩夫  
トレス・パラス  
わりなき夢の仄めきを  
草に包みて果つる身を  
螢 悲しい戀ゆえに  
迷ひ出て來し裏の島

野末に月の昇る頃

如何ですか……、僕がその在家を教えますから」

と帆古が野外講義を始めるのと三人漁夫たちがやつて來て

「帆古さん、子安貝の講義はまだ早いですよ、この娘等には」

と交返す、キヤクキヤク

「笑ひ返す、子安貝の講義は帆古にも少々早かつた、貝の中でも子安貝が一番好きであつた、腹足が遠慮なくハミ出した恰好は少々飽かしが、色つや

朝來牛

スザノ  
 高原月之介  
 梅檀の實  
 まろし  
 只ひとつ机の上にその  
 姿をひかちらす  
 青き身軀の中の  
 生の芽の  
 息吹きか  
 かなしきものぞ  
 梅檀の實  
 まろし  
 畫、深くしづまり  
 只一つ梅檀の實  
 青き姿を光らすなり  
 古き手帳より  
 ◇思ひぎり削除を施した点  
 原作と比較検討せよ  
 山の夜明け  
 牧場の春  
 ミランドボリス  
 藤生  
 牧場に一條白い逕  
 牛の往來の通ひみち  
 仔牛を連れた小娘の  
 レンツにのぞいた金の髪  
 リズムは流るそよ風に  
 乙女の幸をか謳うらむ  
 小鳥とび立つ逕の邊に  
 若草萌へて春風  
 牧場に一條銀の糸  
 岸に姿をうつしつゝ  
 牛が渴きを測せば  
 淡き波紋の擴がりて  
 お玉杓子の影潜り  
 口笛の主はそも誰  
 魚釣るらし童へも  
 彼方に見えて春の川  
 技巧に通ざるブザル  
 の情狀を待つて機軸にし  
 三日月細き  
 歩むともなく  
 宵庭を  
 歩みつゝ  
 倚靠して儼い耽けぬ  
 模倣として分ぬ  
 人生の變遷と疑懼  
 世の動搖と過去  
 苛立つ心も  
 時として  
 いづ知ら  
 齡かすみて  
 離かす涙の  
 世の陰に  
 泣きけり  
 青春の  
 血潮の響ゆる  
 心傷める  
 青春を  
 今よりも深く  
 覺えけり  
 評 甘い「起」六行の冗張つた四五行の短詩にもらう、情の飛躍を期待する  
 夕暮の歌  
 雨歇みし軒端に  
 倚凭りて儼い耽けぬ  
 模倣として分ぬ  
 人生の變遷と疑懼  
 世の動搖と過去

得檀の實

スザノ  
高 原 月 之 介  
櫻の實  
ろし  
ひとつ机の上にその  
をひからす  
き身軀の中の  
の芽の  
吹きか  
なしきものぞ  
櫻の實  
ろし  
深くしづまり  
一つ梅櫻の實  
き妻を光らそなり  
古き手帳より  
ひびり削除を施した点  
作と比較検討されよ  
の夜明け  
評  
牧場の春  
ミランドボリス  
藤 森 生  
牧場に一條ひら  
牛の往來の姿のみ巡  
仔牛を連れてた小娘の  
レンソにのぞいた金の髪  
リズムは流るそよ風に  
乙女の幸かを謳うらむ  
小鳥とび立つ逕の邊に  
若草萌へて春麗  
牧場に一條銀の糸  
岸に妻をうつしつゝ  
牛が渴きを潤せば  
淡き波紋の擴りわ  
お玉杓子の影潜り  
口笛の主はそも誰  
魚釣るらし童べも  
彼方に見えて春の川  
評  
技巧に過ぎるブラジル  
の情景を待つて鐵網にし  
三日月細き  
歩むともなく  
宵庭を  
歩みつゝ  
時として  
いつ知ら  
睨み悶えて  
睨かすみて  
熱き涙の  
世の陰に  
青春の  
春愁を  
心傷める  
覺えけり  
今よりも深く  
野 甘ひ 一起  
さ、弦の如く張つた四  
五行の短詩にもらう、  
情の飛躍を期待する  
夕暮の歌  
雨歇みし軒端に  
倚宛りて憶ひ取けぬ  
模範として分ぬ  
人生の變遷と疑懼  
世の動搖と過去

(82)  
A  
•  
T  
4

胸の底に哀しく迫る  
 楚切の歌に踞くる  
 枯々の敬慕の情

望として聯く野邊に  
 靜庵として吹き初めり

情知らずか忘れしか  
 露のみ更ける春の夜を  
 はかぬ想ひ抱きつゝ  
 螢と共に行き戻り  
 評 甘過ぎる「辻の夜風」  
 「露のみ更くる」などは  
 合點行かない

もう晝に宜いので向ふの方  
 では野火が突かれ、魚の丸  
 焼、笹魚の刺身、魚丸の  
 道の田樂焼きなどと思ひ思ひ  
 の食ひ方が始まる、持参の  
 砂糖酒（ビンガ）に酔ひ  
 廻りシメ節をとなる山の  
 青年、樹蔭に卧そく者、  
 車座につけて串戯に興する  
 組、樂しみは盡きぬ潮干狩  
 の光景、帆吉は滿悦した、  
 只此の潮干狩に來た娘たち  
 の顔がどれくらい八重子  
 の顔に生寫しのように見え、  
 なぞか八重子と共に遊んで  
 くるような氣が、てならな  
 かつた。

晝復ししばらく帆吉は十七、  
 八人の男女青年組と磯めぐ  
 りをやつた、暑くならぬと泳  
 ぐ、勇敢な娘の娘たちは上着  
 物のも、涼しそなたに着

島は海岸は池の渚のよう  
 風き切つていた、舟がつ  
 と留る舟から飛び下りる  
 人魚の平島も日頃は漁夫

南洋……  
 巡禮奇譚  
 (82)  
 A・T 生

The illustration depicts a tropical landscape. In the foreground, there are several palm trees of varying heights. A small boat is visible on the water in the middle ground. The background shows a distant shoreline with more trees and a small structure. The style is a simple line drawing.

Casa de Saude Maternidade  
 "ROCHA LOURES"  
 日本人看護人及看護婦居ります  
 日本の産婆學校卒業  
 二十年の経験を有する日本人産婆も居ります  
 マット・グロウソ街カンパル街の角  
 ロンドン市  
 北パナの最も完備せる病院  
 内科、外科、婦人科、耳鼻、咽喉科  
 精神、神経科、X光線、電気治療  
 ローシヤロ・イレズ病院  
 院長  
 ドクトール・エニオ・ボテリリヨ・ペローネ  
 プ・ムルアルテ市アベニダ  
 マ・メル・ゴッソチ五〇〇  
 元天谷病院  
 電話 一五〇

山は夜明けけだ鳥が鳴く  
眺む津峯も薄明り  
若い吾等の氣が燃えて  
朝だ、正氣が肌にしむ  
田舎小井戸で水汲む晝は  
饒く者の朝田の調べに  
何時か晶が緑景色に  
映えて明るい夏景色  
露が光る上青葉の上で  
誰と誰にろ銀かたぎさ  
けふは僕等のカルビだ

牛の群  
道のあふれて行く  
白牛黒牛赤牛  
まだろ牛  
入りつみだれつ  
道を行く牛の群  
もうと喘きながら  
行く牛  
止まる牛  
道草をする牛  
その群を見ながら  
私は何を考えるでもなく  
立っている  
群雁の中に心奥いリズム

長野 福美作

ロンドリーナ蕉花吟社  
冠月並例會十二月十二日  
選者 風早玉蕉宗匠  
カフエザール  
勝山 互泉  
天位 切り株の小使ふとん山麓ら  
アrickンブーバ  
前島曉丹  
地位 針とめて母となる日を指に問ふ  
カレン  
永岡 柳糸  
入位 切り株の高きに羽流馳れる  
アブカラナ  
時田 双葉  
五客 針とめて手を咬める味噌つき火  
ロンドリーナ  
神田 桃里  
針とめて母のピアノ聞き入る娘  
ロンドリーナ  
時田 双葉  
氣がかりな凍結令ほど動く  
ロンドリーナ  
岩本 錦川  
切り株の上で音頭や踊の輪  
ロンドリーナ  
足伸べて三月の復をさすり見る  
アブカラナ  
時田 稻波  
十四 聖小屋の軒端のトゾコ細土盛  
アブカラナ  
聖小屋の千飯をつく軒重  
アブカラナ  
時田 郭邊  
氣がかりなどうもお土産らしい旗  
勝山 互泉  
切り株の串を囃んで野良長巻

休みずる位に淋しい所ではあるが、今日計りは馬に茂る松欄の、今も喜々として潮干狩を祝福しているかに見えた。

帆吉は平島へはこれで三度目、子安員の良い居たが此の河岸の岩にいて居たと發見して三度漁夫の安治と竹一、文夫の二少年を伴れて探馬に來た事があつた。今日は貝の採集ではない、魚の娘たちと亡き八重子を思ひながら語り合ひたかつたのだ。もう漁夫たちは鉤を下げ水眠をかく海にひたつてゐる。磯の蟹を餌にして投げ釣りをする者、小竿に糸をつけて岩から釣を下す小娘若者……貝を漁の烟の総攬、平島の磯は時々なぬ潮干狩の人で大した賑ひを呈した。帆吉の周圍には呼び集めた覚えもないのに常連の娘たちが青年たちと群つて來てゐる。

家の土面にトローシ(介)を刻ぐ者、八枚貝(ベシラ介)を

られる。笹魚の磯突き、魚や蝦や章魚や貝が山の嶺に漁られた。

帆吉は子安員のゐる磯を知つてゐるのや獨りで駆け出して行つて三つ揃へて來ると

「アラ、こゝにも子安員があるわねい……」と玉代が叫ぶ。皆集つて黒縁に光りやうやくしい子安員を取り圍へた。

「誰か子安員の由來を知つてますか」と帆吉が片手が一つをつまみ上げる。皆ながつと笑ひかけた。帆吉も笑つた。そして若い産業學校の先生宜しくの句讀で

「此の子安員の種類は幾十種もあります。が、此の種」内地にもありますねお重の時此を二つ両手に握つてると安々と赤らやんが生れるといふので子安員といふのだそうです。今日では皆さんも二つづつ採つて持つて歸つた

に違はさうだ。總て向ふの方から法螺貝が聞いて來て、歸りの知らせだ。

「吹いてくれる歸りの法螺を、きけば未練がまだ残る」

「別れの法螺も涙は見せぬ、女其加の旅の鳥、風の吹きよで又逢へる」

潮干狩のお土産物一杯積み込んだ四艘の艇は、風もぬきのさ六丁櫓押して夕日の落ちる頃帰つた。

この潮干狩で帆吉は富美枝とも芳香とも玉代とも沁々語らう機曾に思ふれど、これも南洋群島である点帆吉は若し自分の妻と定めるには誰を求めべきが八重子の選擇に迷はされたが、八重子に優るとも劣らぬ芳香の容姿と濃刺たる彼女の態度に彼は心が動いた。そして潮干狩の子安員が縁となつたが、彼は芳香と結婚して南洋の藩地を探索しようと思ひ、

**Electra** O MELHOR  
RELOGIO SUISSO

**Sealhane** **Cara Castro**

Rua 15 de Novembro, 56  
S. Paulo

日本人経営の信用と好評  
を戴いて居ります

北海道出身者諸氏に告ぐ  
新しき歳を迎えまして益々御清  
榮の事と存じます  
兼ねて新聞紙上を以て御知らせ致して置きました  
北海道移植民史編纂について其の調査に順次各地  
に益上致しますから何卒御協力の程を御願ひの申上  
げます  
昭和廿四年一月

在伯北海道移植民史編纂會

|     |        |
|-----|--------|
| 代表  | 吉田耕三   |
| 調査部 | 澤田多作   |
|     | 近藤久男   |
| 聖市  | 智助員    |
|     | 前田徳藏商店 |
|     | 大河内辰男  |
|     | 笹岡忠雄   |
|     | 五十幡    |
|     | 藤井金太郎  |
|     | 田村得太郎  |

前近日中北パナ方面に調査員御伺ひ致します故  
何卒よろしく御願ひの申上げます

在外同胞唯一の専門雑誌  
申込は：壺市郎一五七番

月刊  
新報  
ニホー

急募

巴薩多ール 一名  
洗濯業見習 二名

優遇十御希望の方は左記へ  
Rita Oratorio, 469 (Mooca)  
チンブリアン イマムル  
上